

DESIGN 2013 NATURE SMYKKER

THE NEW SEIKO ASTRON GPS SOLAR.

AT LAST, A WATCH THAT ADJUSTS TO YOUR TIME ZONE.



SEIKO

DEDICATED TO PERFECTION

ASTRON

Lund Copenhagen: Fornyelesens fine kunst | Festinas cykelhold | Diamonfire: Inspireret af diamanter
Galleri Castens: Skamløs romantik | Inventa: Lyst og lækkert løft | Nicklas Bendtner Jewellery: Pietskud!
Ny serie om love, regler & økonomi - Nye regler for skatten 2013 | Valentin: Nye smykker & ure




L U N D[®]
C O P E N H A G E N
EST. 1858
www.lundcopenhagen.dk

CHRISTINA® WATCHES

Swiss Made



Scan QR-koden og kom direkte
ind på vores hjemmeside.

GIV DIT CHRISTINA UR PERSONLIGHED

CHARMS I STERLING SØLV MED ÆGTE ÆDELSTEN. PRISER FRA 195,-



JYLLAND Auning Auning Guld Sølv Ure Bjerringbro Bamberg Brande Din Smykkebutik Brovst Anytime Brorup Brorup Ure & Smykker Christiansfeld Juel Nielsen Ure - optik - guld - sølv Ebeltoft Guldsmed Sørensen Esbjerg Cityguld, LP Ure Guld Sølv, Guldsmeden Farso Fredberg Fjerritslev Flintholm Ure Guld Sølv Fredericia Guldsmed Anne Vibeke Rossing Frederikshavn Dannesboe Grenaa Mouritsen's Efft, NO. 1 Grindsted Guldsmeden Grindsted Haderslev Poul Normann Hadsten Anytime Hanstholm Kai's Ure & Optik Hedensted Langelund Guld Sølv Ure Herning Koral Guld og Sølv, Mosekær Hirtshals Kaj Jensen Hjørring Hjørring Møller Guld Sølv Ure, Byens Ure & Optik Hobro Henrik Ørnsnes Ure - Guld - Sølv Holstebro Nicolaisen Horsens Guldsmed Lind Højbjerg Isabell Guld Sølv Ure Ikast Brilliant Juelsminde Friis Optik Kibæk Tranekær Gulv Sølv Ure Kjellerup Kloster Sølv Kolding Spendser, Ole Jensen Ure Guld Sølv Kolind Guldsmeden Lemvig Engens Ure Guld Sølv Nordborg Lillians Ure Guld og Sølv Nr. Nebel Søren Fisker Ure og Specialoptik Nyborg Gavergårdens Smykker Nykøbing M. Clockhuset Nørresundby Nørresundby Guld Odder Anytime/Guldsmeden Padborg Jan Jensen Randers Juveler & Guldsmed Bræmer-Jensen, Smeds Efft. Guld Sølv Ringkøbing Johnsen Guld Sølv Ure Ry Luna Sølv & Guld Rødekro Henning Mikkelsen Rodding Rodding Optik og Smykkehus Silkeborg Guldsmed Boye Skive Østergaard Ure - Guld Skjern Myrup Ure - Guld - Sølv Struer Profil Optik, Kappel, KN Ure - Guld - Sølv Støvring Den Sorte Diamant Sønderborg Sønderborg Guld & Sølv Thisted Klaus Guldsmed Tinglev Rita's Ure Guld Sølv Tofthund Anytime Chr. Tandrup Ullborg Anytime Varde Varde Guld og Sølv Vejen Kipp Vejle Sct. Mathias, Ranch Svendsen Viborg Morup, Sct. Mathias Ure Guld Sølv Vinderup Zeuthen Ølgod Poulsen Efft. Aabenraa Thorsmark Aabybro Aabybro Guld & Sølv Aalborg Klitgaard, Henrik Ørnsnes Ure-Guld-Sølv Århus C Sct. Mathias

FYN Faaborg DUUS Glamsbjerg Guldsmeden Glamsbjerg Odense C Zinglersen Ure og Guld, Perlen Odensen S Guldsteen Odense V Bolbro Specialoptik Rudkøbing Din urpartner Svendborg Pind J Design Guldsmedie Aarup Fangel's efft v/Peter Brogaard

SJÆLLAND OG ØERNE Albertslund Albertslund Ur og Guld Center Allerød Karin Hermansen Ballerup Ballerup Guld Sølv Ure, Colding Guld og Sølv Dragør Barbara Maria Espergærde Pades guld sølv & ure Frederikssund Carlo Christiansen, Müllers Greve Guldfluglen Waves Haslev Anytime Helsingør Haagensen's Efft Helsingør Stjerneure, Min Guldsmed Holbæk Christinas Guld og Sølv Hvidovre Facetten, Guld & Sølv Galleriet Hørsholm Guldbranden Juveler Ishøj Aveny Jyderup Greta's Guld Sølv Ure Jyllinge Karin Birch Kalundborg Urbutikken København S S. A. Rasmussen København V Jewelz København Ø Specto Time Copenhagen Lyngby Center Ure Nakskov Byens Ure & Guld Nykøbing F Tid og Stil Narum Min Guldsmed Næstved Guldsmedieret Ringsted Saaby's Efft. Roskilde Müllers Roskilde Rodovre Aveny/Købler, Rønne Ur- og Guldsmed, Anytime Slagelse Ure og Guld Søro Lange's Efft Stenløse Müllers Søborg Eriks Ure Tølløse Jan Frost Taastrup Aveny City 2, Trolle's Efft. Vanløse Bidsrup Vordingborg Tid og Stil

www.christinawatches.dk



VIL DU OGSÅ TALE MED 529* INDKØBERE?

Så bestil stand på årets første branchemesse:
FORÅRSMESSEN I VEJLE 15.-17. MARTS 2013
— og vis, at du er med!

Sagt af indkøbere på messen:

»godt sted at handle« — »godt, bredt sortiment« — »mange ure«
»nye designs og firmaer« — »dejligt usnobbet atmosfære« — »hyggelig«

Siden 2005
**DESIGN URE
SMYKKER**

Book en stand

For bestilling af stand, information om priser eller yderligere information kontakt venligst Henrik Westerlund på hw@designuresmykker.dk eller på +45 20 63 60 01.

Åbningstider 2013

Fredag, den 15. marts	Kl. 10.00-19.00
Lørdag, den 16. marts	Kl. 10.00-19.00
Søndag, den 17. marts	Kl. 09.00-17.00

- Gratis parkering
- Gratis morgenmad til alle
- Gratis massage til udstillere

Fakta 2008-2012

År	Udstillere	*Besøgende butikker
2008	81	333
2009	88	440
2010	93	466
2011	105	515
2012	133	529

**Vi tæller kun hver butik 1 gang*

Bestil adgangskort

Har du butik og vil besøge messen som indkøber, så gå ind på www.nord-fair.dk, klik på "Er du indkøber" og følg anvisningerne eller ring på 45 89 12 77.





FORSIDEN

Den nye Seiko Astron GPS Solar. Uret, der selv indstiller sig til din tidszone.

GÅ TILBAGE TIL EN SUCCES!

Nyt år, ny årgang og ny messe på vej! Det er tiden for status over det forgange og til at lægge planer for fremtiden. I stedet for at tænke helt nyt kan det være en fornyelse at arbejde videre med noget, der allerede er godt – med andre ord at gå tilbage til en succes.

Lund Copenhagen har nærmest gjort det til en kunst at forny de mange historiske smykker i firmaets kollektion med respekt og fin fornemmelse for skiftende tiders ånd. Festina Danmark er gået tilbage til at sponsere cykelholdet Team Cult Energy, netop som Festina har haft 20 års jubilæum som tidtager for Tour de France. I Viborg har Inventa genopfundet butikken Salmans Guldsmiederie med fokus på lys, luft og lækre detaljer. Nicklas Bendtner har transformeret sig selv og skabt sit eget smykkebrand, der absolut tåler at måle sig med de etableredes.

Fornylse gælder desværre også det hav af regler og love, som omgiver virksomheder idag. Især for selvstændige og mindre firmaer kan det være en stor byrde og forbundet med mange risici at forstå og efterleve reglerne korrekt. For at hjælpe jer, bringer vi i foråret en serie artikler om nye regler, du skal være opmærksom på.

Vores egne planer for fremtiden er at blive ved med at gøre det, vores læsere og kunder bruger os til. Vi er klar til vores 6. forårsmesse i Vejle og til 8. årgang af dette magasin.

Rigtig god læsning og snarlig messe!

H. Westerlund

DESIGN:URE SMYKKER | 1 | 2013 | 8. ÅRGANG

Udgiver: Design Ure Smykker, 2680 Solrød Strand
redaktion@designuresmykker.dk, Telefon 20636001

Redaktion Henrik Westerlund (ansv.), hw@designuresmykker.dk og Christian Schmidt, redaktion@designuresmykker.dk. **Annoncesalg** Henrik Westerlund, telefon 20636001, annonce@designuresmykker.dk. **AD** Christian Schmidt. **Tryk** Prinffovejle. **Foto** Respektive firmaer eller som anført. ISSN: 1901-1415.

Formål Design Ure Smykker har som mål at informere og inspirere om design, ure og smykker. Vi bringer nyt om produkter, designere, trends og events. **Vilkår** Design Ure Smykker modtager gerne presseamtaler, manuskripter og fotografier på redaktion@designuresmykker.dk, vi forbeholder os dog ret til at redigere og beskære materialet. Priser nævnt i bladet er vejledende, og vi tager forbehold for eventuelle fejl. Artikler, billeder og annoncer må ikke eftertrykkes uden skriftlig tilladelse fra Design Ure Smykker.

CHRISTINA[®] WATCHES

Swiss Made



TID & STIL

VORDINGBORG OG NYKØBING FALSTER

MED EN OMSÆTNING TIL JUL PÅ OVER 300.000 I VORES BUTIKKER, MÅ CHRISTINA COLLECT SIGES AT HAVE VÆRET EN AF JULENS ABSOLUTTE BESTSELLERE

Vi besluttede under roadshowet på Frederiksberg Allé at gå ind i konceptet med fuldt sortiment med to diske i Vordingborg og én i Nykøbing. For at understøtte beslutningen valgte vi at udsende kataloget sidst i november. Der har været rigtig flot respons på kataloget, hvilket afspejler sig tydeligt i omsætningen.

Og så har vi endnu en gang konstateret, hvor vigtigt det er, at vores ekspedienter selv bærer de produkter, vi fører i butikken.

Især i forbindelse med introduktionen af nye koncepter, fremmer det beslutningsprocessen, når kunden kan se produktet i brug.

I øvrigt har afkortning og tilpasning af cord-sættet givet anledning til en god snak med kunderne om de forskellige slags tilbehør til Collect, og flere har ved samme lejlighed valgt at købe endnu en rem eller ædelsten.

John Andersen, Tid & Stil

CHRISTINA[®] WATCHES

Swiss Made



Tlf. 36 302 306

www.christinawatches.dk

Diamonfires
smykkekollektion
er inspireret af
diamanternes
magi og af
stilikoner som
Coco Chanel,
Elizabeth Taylor og
Marlene Dietrich.
Man skal se på
prisen for at
opdage, at det er
cubic zirconia.

Diamonfire

INSPIRERET AF DIAMANTER

Diamonfire er det eneste ægte og perfekte alternativ til naturlige diamantsmykker. Sådan er den bramfri melding fra tyske Burkhard Müller Schmuck GmbH, der står bag mærket Diamonfire.

Hemmeligheden

Udsagnet skyldes, at firmaet benytter en helt særlig cubic zirconia, som gemmer på

en hemmelighed, der på flere måder gør den næsten lig med diamantens.

– Diamonfire-zirconiaen er en af de mest eksklusive af alle syntetiske sten, og en af de få, som bliver målt i carat, lyder det fra Burkhard Müller. Hemmeligheden bag er det såkaldte Ideal Cut; en speciel teknik inden for diamantslibning. Fordi den er slebet i 57 håndslebne facetter, er der

intet, der adskiller zirconiastenen fra sit naturlige forbillede, og den er derfor også certificeret i forhold til de samme kvalitetskriterier som ægte diamanter. Alle sten bliver elektronisk målt og certificeret, og det er kun de sten, som scorer »Excellent« i forhold til renhed, proportioner og symmetri, der kommer til at indgå i Diamonfires sortiment.



*Pavésat ring
i 925 sølv
med spænde.
Pris 819,-*



*Blå sten med
krans af klare sten.
Pris 819,-*



*Forgylt ring
med solitairesten.
Pris 669,-*





Forgylde
ørestikker.
Pris 669,-

Diamonfire smykkerne er lige så elegante og forfinede som det kendes fra mange diamantsmykker, men priserne er noget anderledes.

Cubic zirconia

Cubic zirconia (med den kemiske betegnelse CZ) er den kubiske krystalform af zirconium dioxid (ZrO_2). Denne form forekommer ikke i naturen, men er menneskeskabt og betegnes derfor nogle gange syntetisk cubic zirconia. Cubic zirconia er optisk fejlfri og hårdere end de fleste ædelsten (omkring 8 på Mohs skal, hvor diamanter er 10) og er som oftest helt farveløs, svarende til et perfekt »D« på diamant farveskalaen. Ligesom diamanter kan cubic zirconia farves. På grund af hårdheden og de optiske egenskaber er cubic zirconia særdeles velegnet som erstatning for diamanter.

Håndfattede kollektioner

I Diamonfire behandles den særlige zirconia også med en respekt som ægte diamanter. Dels er designet eksklusiv og elegant, dels er alle sten håndfattede i 925 sterling sølv for at opnå en ekstra finish. Sølv et behandlet hele tre gange med en tregangs plating af palladium, platin og rhodium, der garanterer ikke kun en langvarig beskyttelse mod anløb, men også sikrer en perfekt strålende finish.

Diamonfire-kollektionen består af fem linjer: Classic, Cocktail, Pavé, Solitaire og Trend med ialt over 500 eksklusive smykker. Priserne ligger mellem 450,- og op til 3000,- for de helt eksklusive smykker. Hvert smykke bliver solgt med et certifikat og bliver leveret med et flot etui. ■

Diamonfire repræsenteres i Danmark af Moments ApS.
www.moment-moment.dk



925 sølvring
med perle.
Pris 599,-

Firdobbelt ring
i 925 sølv.
Pris 1.049,-


**CHRISTINA®
WATCHES**
Swiss Made



GARVERGÅRDENS SMYKKER NYBORG

VI ER GLADE FOR AT PRÆSENTERE CHRISTINA
COLLECT TIL VORES KUNDER I ÅR

Læder er kommet for at blive i vores branche. Der var halskæder før, derefter armbånd med charms. Det er jo ikke nyt, men det er tidens trend og Christina har fanget det helt rigtigt. Nu kan man have et armbånd med ur - eller med andre ord Christina på et læder armbånd. Der var stor interesse for det, som kunderne sagde "læder armbånd med ur". De uendelige kombinationsmuligheder med farvet læder, ædelsten, kranse og forskellige charms gør, at målgruppen til dette produkt er meget bred.

Vi har i 2012 sendt kataloget ud og det har givet massiv respons og salg til kunder, der ville se det nye smykke-ur.

Aijan Brinkmann, Garvergårdens Smykker




**CHRISTINA®
WATCHES**
Swiss Made

Tlf. 36 302 306

www.christinawatches.dk

NYT OM LOVE, REGLER, ØKONOMI OG FALDGRUBER

Begyndelsen af et nyt år byder traditionelt på en del ændringer, som lige skal falde på plads.

På skatteområdet er blandt andet satser og beløbsgrænser blevet ændret. Derfor er BDOs folder om skattesatser og personalegoder sendt ud sammen med dette blad.

8

DESIGNURESMYKKER

NYE REGLER FOR SKATTEN 2013

Af Seniorskattekonulent Annie Baare, revisions- og rådgivningsfirmaet BDO, aeb@bdo.dk



I en ny serie artikler stiller vi skarpt på nye regler og love, det kan være vigtigt at kende for store og små i branchen.

I relation til beskatning af medarbejdere, herunder arbejdsgiveres indeholdelse og indberetning, byder 2013 også på ændringer. I denne artikel fokuseres på de ændrin-

ger, som har haft størst opmærksomhed op mod årsskiftet, og som er vigtige at have på plads i begyndelsen af det nye år.

Bøder til arbejdsgivere

Reglerne for hvornår en virksomhed kan få en administrativ bøde for manglende eller fejlagtige indberetninger om medarbejdernes løn m.v. er blevet strammet. De nye regler trådte i kraft den 1. juli 2012 og betyder, at alle overtrædelser af indberet-

ningspligten bliver anset for groft uagtsomme og dermed bødegivende. Bøderne bliver fastsat ud fra antallet af ansatte og efter følgende principper:

Antal ansatte	Bøde pr overtrædelse
1-4	5.000 kr.
5-19	10.000 kr.
20-49	20.000 kr.
50-99	40.000 kr.
100 eller flere	80.000 kr.

Sundhedsordninger

Arbejdsgiveres betaling af sundhedsordninger for medarbejderne er et udbredt personalegode, der som udgangspunkt medfører, at medarbejderen skal beskattes af arbejdsgiverens betaling. Det gælder også, selvom sundhedsordningen både omfatter arbejdsrelaterede skader og private skader medmindre, forsikringspolicerne er opdelt i en erhvervsmæssig og privat del, hvorved kun arbejdsgiverens betaling til den private del medfører beskatning.

Medarbejderen skal dog ikke beskattes, hvis ordningen kun omfatter forebyggelse og behandling af arbejdsrelaterede skader, ryge- og alkoholafvænnning, medicin eller andre rusmidler.

Arbejdsgiveren skal foretage indberetning til SKAT af det skattepligtige beløb. Beløbet er A-indkomst, og der skal indeholdes AM-bidrag og A-skat. Hvis sundhedsordningen er en del af en pensionsordning, skal pensionsinstituttet indberet-



At forfølge sin drøm om at skabe flotte smykker, yde sine kunder en god service eller stable en sund forretning på benene kan kræve et stort kendskab til love og regler, vi måske i det daglige ikke tænker så meget over. Velmenende initiativer som gaver til ansatte er for eksempel omfattet af mange regler, det kan koste dyrt ikke at kende og overholde korrekt.

SAN
- links of joy



Armbånd i ægte læder med
dyr og motiver i rustfrit stål

www.san-design.dk

Crystal Design

Ring alle hverdage mellem 10.00 og 16.00!
Åbent i København hveranden mandag!



Stort udvalg af facet- & cabochonslebne fattesten.
Stenkæder & ancorede dråber i par.
Diamanter, champagne/cognac - sorte - grå
faceterede & rosenslib samt rå.
Specialslib udføres.



www.crystaldesign.dk - info@crystaldesign.dk
Åbent Gothersgade 12 - 1123 Kbh. K - hveranden mandag 10.00 - 16.00
Ring 27110804 / 75780805 og få et udvalg tilsendt.



CHRISTINA®
WATCHES

Swiss Made



GULDSMEDIEN ESBJERG

STØRSTE OMSÆTNINGSFREM GANG PÅ EN VARE-
GRUPPE PÅ ET ÅR NOGENSINDE I GULDSMEDIEN.
MERE END DET DOBBELTE I FORHOLD TIL 2011

VÆSENTLIG HØJERE GENNEMSITSSALG

En kunde til et Christina-ur købte før introduktionen af det nye koncept for typisk 995-1995 kr. Nu køber en Christina-kunde for 2500-4000 kr uden så meget som at blinke, og eftersalget er nemt. Dækningsbidraget pr. ekspedition er væsentligt forhøjet, og en ekspedition varer ikke meget længere end en vanlig ekspedition. Samtidig skaber det smalltalk mellem kunde og ekspedient, som typisk fører til endnu en handel, enten nu eller senere.

KATALOGET GAV MÅLBAR EFFEKT MED DET SAMME

Allerede om mandagen, hvor kataloget blev omdelt i løbet af week-
enden, stod kunderne i kø for at se det nye koncept fra Christina
Watches.

Vi havde allerede sammensat modellen, som er på forsiden, og
kunderne var meget imponerede. Selv hos Christina Watches får
mit personale kommentarer, når de genbestiller en større mængde.
For eksempel: "Hej med Jer, der var I jo igen".

Henrik Nielsen, Guldsmedien Esbjerg

CHRISTINA®
WATCHES
Swiss Made

Tlf. 36 302 306

www.christinawatches.dk



NYT OM LOVE, REGLER, ØKONOMI OG FALDGRUBER

10

DESIGN
URE
SMYKKER

te. Ved dækning frem til evt. fratrædelse skal der foretages månedlig indberetning. Ved dækning for hele året skal der ske indberetning af årspræmien ved betaling.

Nye regler for beskatning af firmabiler

Efter de hidtidige regler nedsættes beregningsgrundlaget for den skattepligtige værdi af en firmabil til 75 % af bilens nyvognspris i bilens 4. år.

Fra 1. januar 2013 skal bilen være 36 måneder gammel, førend beregningsgrundlaget nedsættes til 75 %. Derudover skal det miljøtillæg, der skal tillægges den skattepligtige værdi, forhøjes det med 50 %.

Beskatning af fri telefon, iPad og computer

Hvis arbejdsgiveren stiller fri fastnettelefon i hjemmet eller fri mobiltelefon, der må anvendes privat, til rådighed for medarbejderen, skal medarbejderen beskattes af 208,33 kr. pr. måned.

Ægtefæller får rabat med 25 % af beskatningsgrundlaget, hvis ægtefællerne er samlevende ved indkomstårets udgang

og samlet skal beskattes af 3.300 kr. vedrørende fri telefon.

Hvis en mobiltelefon ikke må anvendes privat, skal medarbejderen underskrive en erklæring herom for at undgå beskatning.

Fri PC eller iPad udløser ingen beskatning, hvis blot den anvendes erhvervsmæssigt i beskedent omfang.

Bruttolønsordning med PC eller iPad medfører beskatning af 50 % af udstyrets nypris. For bruttolønsordninger, der er indgået inden udgangen af 2011, og hvor udstyret er leveret inden udgangen af februar 2012, sker der dog ikke 50 %-beskatning før i 2015. Indtil da skal medarbejderen i stedet beskattes af fri telefon (beskatning af 208,33 kr. pr. måned).

Bredbånd udløser ingen beskatning, hvis forbindelsen giver mulighed for opkobling til arbejdsgiverens netværk.

Diverse gaver fra arbejdsgivere

Lejlighedsgaver

Ved medarbejderens bryllup, barns fødsel og runde fødselsdage kan arbejdsgiveren give en gave af "passende" størrelse, som

ikke skal indberettes af arbejdsgiver og er skattefri for medarbejderen.

Jubilæer

Ved medarbejderens jubilæum på 25, 35, 40 år eller større deles med 5 samt ved virksomhedens jubilæum deles med 25 gælder der et skattefrit bundfradrag på 8.000 kr. (gælder både for kontanter og tingsgaver).

Julegaver

Tingsgaver under 700 kr. er skattefrie og skal ikke indberettes af arbejdsgiveren. Hvis der ikke modtages andre gaver, kan julegaven udgøre 1.000 kr. uden, at medarbejderen skal beskattes. Kontanter eller gavekort er A-indkomst, uanset beløbets størrelse (også under 700 kr.) Et gavebevis indenfor begrænset varesortiment er skattefrit, hvis det er på under 700 kr.

Bagatelgrænsen på 1.000 kr.

Goder fra arbejdsgiveren skal ikke indberettes til SKAT, hvis værdien ikke overstiger 1.000 kr. Medarbejderen skal endvidere ikke beskattes af goderne, hvis deres samlede værdi ikke overstiger 1.000 kr. Hvis den samlede værdi overstiger 1.000 kr. skal medarbejderen beskattes af hele beløbet. Julegaver tæller med ved opgørelsen af, om beløbsgrænsen er overskredet.

Hold dig opdateret

BDO udgiver en del nyhedsbreve, herunder Depechen, som udkommer hver 14. dag og indeholder nyheder om skatte- og momsforhold. Gå ind på vores hjemmeside www.bdo.dk og tilmeld dig vores forskellige nyhedsbreve. Så er du sikker på at blive holdt opdateret.

I de kommende numre af Design Ure Smykker bringer vi flere artikler om love og regler, det kan være vigtigt at kende. ■

www.bdo.dk

Jubilæet



Tegning: Christian Schmidt

BDO Statsautoriseret Revisionsaktieselskab er en danskejet revisions- og rådgivningsvirksomhed, der er en del af det internationale BDO netværk bestående af uafhængige medlemsfirmaer. BDO i Danmark beskæftiger godt 1.000 medarbejdere, mens det verdensomspændende BDO netværk har godt 55.000 medarbejdere i 138 lande.

NEEDS ❄ JEWELLERY



www.needsjewellery.com

Telefon +45 30869630

mcilquham.dk



kreative idéer

færdigt arbejde

Produktion af hjemmeside,
katalog, pr-tekst, annoncer...
www.mcilquham.dk



CHRISTINA[®]
WATCHES

Swiss Made



CARLO CHRISTIANSEN FREDERIKSSUND

VI BLEV MEGET OVERVÆLDEDE OG OVERRASKEDE,
DA VI BLEV PRÆSENTERET FOR DET NYE CHRISTINA
COLLECT, ARMBÅND OG CHARMS-KONCEPT

Vi har talt meget med alle vores begejstrede kunder, der synes Collect-konceptet er fantastisk. Rigtig mange har storsmilende sagt: *"Hvorfor er det ikke mig der er kommet på den idé"*. Vores egen holdning er, at det er et nytænkt system, som vores kunder er blevet meget glade for.

At man så har mulighed for at kombinere ure, armbånd og charms er uden tvivl rigtig godt set. Vi valgte tårnet til de flotte ure, og det virker som en magnet, når kunderne kommer ind i butikken. Det er virkelig et flot tårn. Varerne tager sig super godt ud i det.

Vi har i julemåneden solgt usædvanlig godt af Christina-urene samt armbånd og charms. Det har nærmest været helt overvældende, når kunderne igen og igen har bedt om at se på Christina-ure.

Vores kunder har allerede nye ideer til ønskesedlen. Og det er vi jo rigtig glade for.

Charlotte Linde Bentzen, Carlo Christiansen



CHRISTINA[®]
WATCHES

Swiss Made

Tlf. 36 302 306

www.christinawatches.dk



Gearet klikker, hjulet spinder, tiden tikker... nu er endnu et urfirma gået ind i dansk cykelsport.

Festina tager udfordringen fra Christina Watches op og sponsorerer Team Cult Energy.

FESTINAS CYKELHOLD

12

D
E
S
I
G
N

U
R
E

S
M
Y
K
K
E
R



En glad Joakim Hyldtoft fra Dana Ure/Festina Danmark foran urefirmaets nyeste plakater.

– **Festina** er i cykelkredse et ganske vel-etableret navn, da urfirmaet gennem flere år har været tidtager for både Tour de France, Vuelta a España og Giro d'Italia, fortæller Joakim Hyldtoft fra Festina Danmark.

– Festina har i 2012 fejret tyve års jubilæum som tidtager i Tour de France, og da den aftale blev forlænget, så vi vores snit til at indgå et nyt samarbejde med Skelde Cycling, der står bag cykelholdet Team Cult Energy.

Festina Danmark har tidligere støttet holdet gennem mange år. I 2005 var det således Festina Danmark, der via et personligt sponsorat var med til at købe den nuværende sportslig ansvarlige Michael Skelde hjem til Danmark efter en professionel karriere i udlandet, så han kunne køre for det daværende Glud & Marstrand.

– Da Festina forlængede sin aftale som tidtager, var det oplagt for os at blive sponsor for cykelholdet igen, da vi fik mulighed for at komme med på tøjet. Vi har været med som sponsor helt fra holdets start i 2001 – dog med undtagelse af de sidste to år, hvor vi i stedet har haft samarbejde med gadeløbet Rundt om Lunden. Vi vil gerne støtte op om Christa og Michaels arbejde, da vi ved, de har arbejdet hårdt for de resultater, holdet har opnået. Især deres engagement i de unge rytteres personlige og sportslige udvikling gør, at vi igen ønsker at profilere os i cykelsporten, og vi ser meget frem til at blive en del af Team Cult Energy, smiler en glad Joakim Hyldtoft.

Festina i Danmark

Dana Ure/Festina Danmark i Horsens er en

lille familiedrevet virksomhed i vækst. Firmaet blev grundlagt i 1980, og siden 1998 har virksomheden været eneimportør af urmærket Festina i Danmark. I dag sælges urene gennem 150 forhandlere fordelt over hele landet. Foruden Festina har man også mærkerne Jaguar, Candio og Calypso.

festina.dk



Mød Festina på Design Ure Smykker Messen i Vejle, 15.-17. marts

Team Cult Energy er trukket i cykeltøjet med Festina på maven (og på armen) af de nye trøjer. Team Cult Energy hed i 2012-sæsonen Glud & Marstrand-LRØ og tegnede sig for i alt 23 sejre i Danmark og på internationalt plan. Konkurrencen med Christina WatchesOnfone er måske skærpet, da en af de nye ryttere, Michael Reihs, netop kommer fra dette hold. Et af målene for Team Cult Energy i 2013 bliver at køre med om sejren i Danmark Rundt.





Per Falk Bredgaard: – Det er fascinationen af naturen, der har været grundpillen i tilblivelsen af Stenform. Ædelsten og perler findes i så mange spændende variationer, at man ikke kan andet end blive fortryllet af den mangfoldighed.

Glæden ved den våde fyr til venstre forstår vi i hvert fald godt...

60 ÅR

– **Jeg sidder her** med en kold øl på verandaen på en lille ø i det phillipinske ørige, efter en dejlig dag på det hvide sand og i det 27 grader varme hav...

Sådan skriver Per Falk Bredgaard om sin 60 års dag. Hans firma, Stenform, har netop rundet de 30:

– Da jeg nu er blevet 60, kan jeg se tilbage på en dejlig tid, hvor de sidste 30 år har været i guldsmedbranchen. Her har jeg mødt så mange dejlige mennesker og har altid prøvet efter bedste evne at tilfredsstille deres behov for en leverandør med de rigtige smykker – også når moden har skiftet meget – forhåbentligt til stor glæde for hele branchen. Vores motto har altid været: Vi har ikke problemer; kun opgaver der skal løses. Vi har tilstræbt, at give kunderne det, de ønsker og ikke mere end de formående og havde behov for. Den største glæde har altid været at hjælpe med min viden og derved få tilfredse kunder.

Utraditionel vinkel

Per er ikke bange for at vedgå, at han er autodidakt. Det ser han derimod som en fordel:

– Jeg har ikke været begrænset i det faglige. Derfor er der kommet meget utraditionelt ud af det, hvor logik og en anden indgangsvinkel har skabt serier som Choose, On Wire og Dream On. De er blevet kendt uden den store markedsføring eller teoretisk viden.

Per kan i øvrigt love eventuelt urolige, at Stenform fortsætter som altid med nye tiltag, også i 2013 – så snart han er færdig med øllen... *Til lykke!*

Mød Stenform på Design Ure Smykker Messen
i Vejle, 15.-17. marts


**CHRISTINA[®]
WATCHES**
Swiss Made



KLAUS GULDSMED THISTED

DEN 22. AUGUST 2012 TOG VI IMOD INVITATION
FRA CHRISTINA OM AT DELTAGE I POST DANMARK
RUNDT ROAD SHOW

Vi så en præsentation af det nye koncept. Hvis Christina havde forberedt mig på, at vi skulle se på læderarmbånd med charms, havde mit svar været nej. MEN efter at have set denne fantastiske nyhed, og den flotte finish på smykkerne, var vi alle med på ideen. Vi har igen i år sendt kataloget ud og også denne gang med stor, stor succes.

Vores kunder har taget utroligt godt imod Collect-urene og smykkerne. Ja, en af mine kunder nævnte sågar, at uret var i hans kones aftenbøn. Hun sagde ikke godnat, hun sagde: "Husk lige Collect-uret". Så det var nemt for ham at købe julegave i 2012 og i fremtiden. Super koncept, der har øget fokus på urene og bidraget med et stort salg af charms.

Så hvis du ikke er med på ideen, så kom det.

Klaus Pedersen, Klaus Guldsmed


**CHRISTINA[®]
WATCHES**
Swiss Made



Tlf. 36 302 306

www.christinawatches.dk

**New Gent**

Lacquered Valentine's Day Special fra Swatch er i totalt Valentin-humør med kig til hjertebanken i urets indre og leveret i en skrig-pink love-bobbel med romantisk hvidt hjerte.

Swatch

New Gent Lacquered Valentine's Day Special
Pris 420,-

**SKY**

Sanne Nordahn har skabt en serie enkle, men meget synlige smykker. Her er det en højaktuel sort sky. Mon hun også laver en sol?

Sky-Halskæde

Sterling sølv belagt med sort rhodium.
Pris 379,-

**VALENTINS UR****LÆDER & PODS**

ByBiehl er frisk med sort læderarmbånd og nye Sparkle pods i purple, pink og ruby. Kan frit styles på kryds og tværs med den eksisterende kollektion.

*Pris for armbånd: 335,-
Pods fra 1.295,-*

SKÆV MODE

CK Embody fra Calvin Klein er et asymmetrisk modeur, der med sit lille vrid på remmen giver bedre læsevinkel ved de fleste håndstillinger. Det bærer modehusets præg af ubesværet chic elegance og kombinerer ur og smykke.

Poleret rustfrit stål og fås i tre varianter. Vandresistent til 3 bar. Pris fra 2.090,-



Guldsmedeteknik



Kurstitel	Kursus nr.	Antal dage	Dato
Støbeteknik	45884	5	11. - 15. feb.
Rep. af smykker		5	11. - 12. feb. og 4. - 5. - 6. marts
Fatning med stikkel	45169	5	18. - 22. feb.
Personlig sikkerhed, epoxy m.m.	43996	2	25. - 26. feb.
Art Cam	40685	5	4. - 8. marts
§ 26 Sikkerhed, lodning	44530	1	2. april
Personlig sikkerhed, epoxy m.m.	43996	2	3. - 4. april
Sølvmedeteknik, optræk/plan.	45207	10	8. - 19. april
Håndgrav. GRS GraverMax e.l.	45025	5	18. april - 3. maj
Forrivning	45175	3	6. - 8. maj
Art Cam	40685	5	13. - 17. maj
Gemmologi, farvede sten	45881	5	13. - 17. maj
Produkt dokum., guld/sølv (foto)	47368	3	21. - 23. maj
Stenfatning	45158	7	27. maj - 4. juni
Smykkefremst., enkeltmodeller	45137	10	10. - 21. juni
Frihåndstegning guld og sølv	47304	5	17. - 21. juni
Rep. af kirkesølv	47305	5	24. - 28. juni

Deltagerbetaling kr. 118,- pr. dag.

Teknikervej 2
7000 Fredericia
Tlf. 7920 1111
info@eucl.dk
www.eucl.dk



Vil du nå branchen og forbrugerne?

Udgivelsesmåneder/Deadlines 2013

- Nr. 2: 7. marts (messenummer ifm Vejle) – deadline 11. februar
 Nr. 3: April ultimo – deadline 11. april
 Nr. 4: Maj ultimo – deadline 14. maj
 Nr. 5: August medio (messenummer Lokomotivværkstedet) – deadline 1. august
 Nr. 6: September ultimo – deadline 11. september
 Nr. 7: Oktober ultimo – deadline 11. oktober
 Nr. 8: November ultimo – deadline 11. november

I marts udkommer der desuden både Messekatalog og Messetillæg. Deadline for bestilling af annoncer og levering af materiale i Messekataloget er 1. februar.

Kontakt Henrik på hw@designuresmykker.dk eller telefon 20 63 60 01 for et godt tilbud på dine næste annoncer.

Siden 2005

DESIGN URE SMYKKER

CHRISTINA® WATCHES

Swiss Made

DU KAN OGSÅ
VÆRE MED
I SUCCESSEN



CHARMS I STERLING SØLV
MED ÆGTE ÆDELSTEN

Priser fra 195,-

**BLIV FORHANDLER
KONTAKT OS**

TLF. 36 302 306

www.christinawatches.dk

Mød os på
Design Ure & Smykker
Messen 15-17 marts 2013
Stand 95

Nyhed

fra HARD STEEL



Nyhed fra HARD STEEL.

Scan QR koden på bagsiden af vedhængen, og læs dit horoskop på din iPhone/Smart Phone. I butikkerne efterår 2012

Se mere på www.HARDSTEEL.dk all Stainless Steel

Kontakt for nærmeste forhandler: Tlf: 6060 5830 eller info@hardsteel.dk

Ønskes forhandling Kontakt
Christian Tlf: 6060 5830



Vædder



Tyren



Tvilling



Krebs



Løve



Jomfru



Vægt



Skorpion



Skytten



Stenbuk



Vandmand



Fisk

PESAVENTO

Pesavento er et italiensk smykkemærke, der i år fejrer 20 års jubilæum. Smykkerne er i 925 sølv og 18 karat guld. Ringene her har den finesse, at størrelsen kan ændres tre numre ved hjælp af en inderring. Serien hedder Pixel og er inspireret af gammelt etruskisk guldsmedehåndværk. Den spændende overflade er et særkende for Pesavento. Distributør i Danmark er norske Strømmen Trend.



Swatch køber Winston

Swatch Group har 14. januar i år købt amerikanske Harry Winston med alle firmaets aktiviteter og brands inden for ure og smykker, dets schweiziske produktionsselskab og de 535 ansatte verden over.

Købssummen er 750 millioner dollars (4 milliarder kroner). Hvis du tænker – hey, det ville jeg sgu godt have vidst, så havde jeg måske også budt – så koldt vand i blodet: De nye ejere overtager også gælden på 250 millioner dollars.

BABY LOVE

Julie Sandlaus nye BabyLove kollektionen er designet til mor og barn og omfatter matchende armbånd med enten stjerne eller hjerte indgraveret samt en halskæde med hjertevedhæng.



*Mor/Barn armbånd til barn med forgyldt sølvvedhæng med stjerne.
Pris: 500,-*



*Mor/Barn armbånd til mor med forgyldt sølvvedhæng med hjerte.
Pris: 700,-*

BEKEND KULØR

Til dig, der kan lide at spille kort, har jeg lavet en helt ny armbåndsserie, der hedder Las Vegas, fortæller Karin Borup fra Karin Borup Copenhagen. Der er forskellige kombinationer af klør, ruder og skulls, der sidder i knyttede nylonnøre, der fås i et ual af farver. Smykkerne fås i sølv eller guld.



Karin Borup Copenhagen
Det bliver svært at erklære sig renonce i klør og ruder med dette armbånd på hånden:

*Las Vegas i 14 karat og knyttet nylon.
Pris 11.900,-*

*Karin Castens i sit værksted:
– Jeg omsmelter gerne dine
gamle sølv- og guldsmykker
og genbruger det i nye
smykker. Det er sådan en fin
måde at kombinere den
bæredygtige tanke med
affektionsværdi!*



Smykker til hverdagsprinsesser
og andre skamløse
romantikere. Sådan beskriver
Karin Castens' sin butik,
Galleri Castens, i hjertet
af København, hvor unikke,
håndlavede smykker til både
kvinder og mænd byder på
det klassiske og det rå, det
eventyrlige og det enkle.

Et stenkast fra Det Kongelige Teaters
gyldne scene og det hyggelige Nyhavn i
København ligger Karin Castens lille fortryl-
lende galleri på Holbergsgade, fyldt med
frø-prins, ildsprudlende drager og glit-
rende diamant-dugdråber.

Der hamres, files og bankes, for vær
ikke i tvivl om, at det ikke blot er en butik,
men også en rigtig guldsmedje! I forloka-
lets elegante og drømmeagtige atmosfære
præsenteres svungne krøller, eventyr og
romantik, skabt af ædelmetal, sten og per-
ler.

– Smykkerne er et nutidigt tag på fransk
Art Nouveau, og visionen er at give mine
kunder mulighed for at få en smule glit-
rende feststøv ind i deres hverdag – også
på en dødssyg tirsdag! fortæller Karin
Castens med et smil. Hun fremstiller sine
smykker med omhu, fantasi og engage-
ment i sit åbne værksted i galleriet, hvor
der udover hende selv er plads til to andre
designere.

Karin Castens er vokset op i den gamle,
hyggelige provinsby Haderslev, men flytte-
de til Roskilde i 1992 for at uddanne sig til

Blå topasring

*Lyseblå topas og blomster
af sølv og 18 karat guld.
Som de fleste øvrige
smykker er det en unik.
Pris 4.900,-*



Dragonling Smaug

*Ring hvor den lille drage
passer godt på sin skat – ups,
nogle af guldklumperne slipper
væk... Sølv, 18 karat guld og
rød safir. Pris 3.100,-*



Galleri Castens

SKAMLØS

cand. comm. på Roskilde Universitetscenter,
og supplerede med Kunsthistorie på
Københavns Universitet. Hendes passion
for smykker førte hende til Institut for
Ædelmetal i 1999, og idéerne til nye
designs og unika smykker har stået i kø lige
siden.

Kollektioner med stærk DNA

Karin laver cirka fire nye smykkeserier med
forskellige temaer hvert år, som nogle
gange matcher det klassisk eventyrlige
med aktuelle begivenheder. Fx serien Elven

Prinsessekrone

12 cm høj prinsessekrone af forgyldt sølv, hvid topas og ferskvandsperler.

Pris 10.000,-
Kan også lejes i Galleri Castens.

Luftige krølleøreringe af forgyldt sølv med sorte perler.

På Galleri Castens' hjemmeside kan du finde et lille eventyr – En heldig lille drage af Stine Bahrt – der er inspireret af Dragonling og handler om dragen Alfreds glæde ved at finde sin første skat!

Drops

Drops serien fanger eventyrlige, buttede dråber af sten og perler. Sølv med 18 karat guld, diamanter og perle.
Pris 4.100,-

Curly Hoops

Romantisk og feminin serie af øreringe, udtrykt i et finurligt formsprog, og centreret omkring krøllen. Kan varieres og gøres personlig med en række forskellige vedhæng. Sølv med perler.

ROMANTIK

Leaves i forbindelse med lanceringen af filme Hobitten i decembers og serien Ariel i forbindelse med Den lille Havfrues 100-års jubilæum i 2013.

Med den romantiske, feminine serie Curly Hoops har hun designet en ny kollektion af øreringe, skabt i krydsfeltet mellem Neverland og nutid:

– Jeg har nærmest på ukarakteristisk minimalistisk vis leget med tråden af sølv, guld og forgyldt sølv i serien med øreringe, der minder om creoler, men alligevel har sit helt eget svungne look. Curly Hoops kan

bæres alene eller kombineres med forskellige vedhæng af sten eller perler.

Curly Hoops kollektionens vedhæng omfatter facetterede blå topas, klare facetterede bjergkrystaller, lysegrønne prehnit, sort turmalin, grå månesten og hvide ferskvandsperler. Resultatet er unikke og samtidig enkle statement smykker, som kaster et eventyrligt og raffineret skær ind over hverdagen.

– En ny kommende klassiker! siger Karin med et glimt i øjet.

Serien Sprout er et anderledes kraft-

Den populære herrering

med glat guld gemt ind mod fingeren og skjult af groft filet og oxyderet sølv på ydersiden.





20

E
S
M
Y
K
K
E
R

Galleri Castens på Holbergsgade emmer af magi, drømme, eventyr og passion for smykkekunst.

Elven Leaves
Vingelignende sølvblade holder smukke perler eller facetterede sten som sort spinel eller ametyst. Øreringe til 1.200,-
Fås også som halskæde.



Til ham og hende: Sølv på sort læder. Pris 1.200,-

Sprout serien er et symbol på ny begyndelse og vækst. Et frø indeholdende et løfte om fremtiden, som favner en skoveng af muligheder.

Elanil
Anderledes cocktailring med en ametrin i en kurv af sølv, der giver et flot kig til stenens mange farver. Pris 3.200,-

fuldt symbol på en ny begyndelse og på vækst og består af unisex halssmykker og armbånd med et sølvvedhæng i sort lædersnøre eller fine sølvkæder. Nogle vedhæng er med sorte diamanter eller andre ædelsten.

I serien Drops er eventyrlige, buttede dråber fanget i et feminint og romantisk sølvvedhæng, ofte smykket med kugler og diamanter.

Serien Dragonling består af halskæder, fingerringe og også et smykke til hjemmet:

Bogmærker med en lille drage som gennemgående motiv.

Unikke vielsesringe

Karin skaber unika vielsesringe af klassiske materialer som sølv, guld, hvidguld og diamanter. Ringenes udtryk er levende og organisk og den mest populære ring, især til mænd, er en ring af sølv eller hvidguld foret med varmt rødguld. Det faktum, at det kostbare er en hemmelighed, appellerer til mange, og Karin har i samarbejde

med kommende ægtepar skabt en del versioner af dette design.

For Karin Castens er unika aspektet vigtigt: – Jeg skaber mange unika smykker, gerne på bestilling, og når jeg laver kollektioner, er det som regel en begrænset serie, fordi jeg laver alting i hånden, fortæller hun. Hun satser på også fremover at begejstre sine kunder med smykker til ”hverdagsprinsesser og andre håbløse romantikere”, som hendes slogan lyder. ■

www.GalleriCastens.dk

TOFTEGAARD®

JEWELLERY COUTURE

since 1971

www.toftegaard.com



Ringe fra 0,03 ct. kr. 3.695,-
Vedhæng fra 0,04 ct. kr. 1.850,-
Ørestikker, total fra 0,06 ct. kr. 3.200,-




WESSELTON
YOUNG®

De eksklusive smykker fra WESSELTONSERIEN har en speciel bytteret, så smykket kan byttes til et nyt med en større diamant eller til en anden af de elegante bytteserier i Wesseltonfamilien.



JYLLAND Aalborg Henrik Ørsnes **Aalborg Storcenter** Henrik Ørsnes **Aars** Hinrichsen ApS Guld Sølv Ure **Bjerringbro** Bamberg **Brabrand** Guldsmed Knud Pedersen **Brande** Din Smykkebutik **Dronninglund** Brillehuset **Esbjerg** Christoffersen Guld-Sølv-Ure, City Guld, Guldsmieden **Fjerritslev** Flintholm **Fredericia** Guldsmed Ranch Svendsen **Frederikshavn** Michelle A **Grenå** Byens Guldsmed **Grindsted** Guldsmeden **Haderslev** Poul Normann **Hammel** Hammel Guld-Sølv-Ure **Herning** Lambæk Guld & Sølv, M. C. Mortensen **Hjallerup** P.J. Clausen **Hjørring** Guldsmed Visholm, Hassing **Hobro** Henrik Ørsnes **Holstebro** Nicolaisen **Horsens** Guldsmed Gram **Kolding** Guldsmed Ranch Svendsen **Kolding Storcenter** Guldsmed Mensel **Lemvig** Engens Ure-Guld-Sølv **Løgstør** Clemmensen **Nibe** Schack Guld & Sølv **Nykøbing M** Cortsen Ure-Guld-Optik **Randers** Guldsmed Bræmer-Jensen **Ringkøbing** Carl Johnsen **Ry** Luna Sølv & Guld **Rønde** Kaj P. Nikolajsen **Silkeborg** Guldsmed Boye, Christoffersen Guld Sølv Ure **Skanderborg** Hugo Mortensen **Skive** Hartmann **Skjern** Myrup Ure, Guld & Sølv **Skærbæk** E.J. Mathiasen **Struer** Profil Optik **Sønderborg** Susannes Guld & Sølv **Thisted** Bendixen **Tinglev** Ritas Ure, Guld & Sølv **Varde** Varde Guld & Sølv **Vejen** K.Kipp **Vejle** Ranch Svendsen Guld & Sølv **Viborg** Guldsmed Norup **Viby J** Juul Smykker + Ure **Åbenrå** Thorsmark **Århus** Guldsmed Boye, Guldsmed Knud Pedersen

SJÆLLAND M.V.: Birkerød A. Madsen **Dianalund** Thorben Andersen **Hedehusene** Anytime/Kirsten Svendsen **Helsingør** Frandsen Guld Sølv Ure **Hillerød** Jan Ehlers **Holbæk** Christinas Guld & Sølv **Høng** Wirz **Jyderup** Gretas Guld · Sølv · Ure **Kalundborg** Smykke Design **Kastrup** Tårnby Guld & Sølv **København** Anni Jensen Guld & Sølv, Hofjuveler P. Hertz **Køge** Hegelund Guldsmed & Urmager **Lyngby** Palæet **Næstved** Marcussen Guld & Sølv **Roskilde** Anytime Ure & Guld **Slagelse** Sparre Sørensen **Tølløse** Jan Frost **Tåstrup** Ulla Hyltdoft Smykker & Ure **Vanløse** Bidstrup Ure Guld Sølv

FYN Assens Guldsmed Dyrup **Fåborg** Domino **Nyborg** Gravergårdens Smykker **Odense** Jørgen Nielsen, Guldsmed Surel **Odense NV** Christoffersen **Ringe** Bona Dea **Svendborg** Guldsmed Lauridsen **Årup** Fangel's Eff.

Lund Copenhagen har igennem 7 årtier forsynet danske kvinder i alle aldre med Margueritsmykker. I år introduceres nye colliers med 11 og 18 mm marguerit, Mikro og Mini serierne udvides med flere nye farver – og så er der en ny ring med en megamarguerit på 36 mm!

Lund Copenhagen

FORNYELSENS FINE KUNST

Året er 1858. H C Andersen udgiver sine Nye eventyr og historier, første samling, den 2. marts (den er udsolgt allerede 12. marts). Ude i verden er det fødeår for berømteder som Theodore Roosevelt og Giacomo Puccini. I Danmark hedder regenten Frederik VII. Det er hans rytterstatue, der kan ses foran Christiansborg. Han er i sit tredje ægteskab, denne gang med sin hjertenskære gennem mange år; danserinde og modehandlerske Louise Rasmussen, der har fået titlen lensgrevinde og navnet Danner. Han er viet til hende til såkaldt venstre hånd, hvilket vil sige, at deres eventuelle børn ikke har arveret til tronen. Alliancen er ikke vellidt i befolkningen, men det kan ikke forhindre kongen i at elske hende og i at give hende gaver...

Guldsmedeelev Bernhard Hertz består sin svendeprøve og svendestykket – en guldbladsarmring smykket med diamanter, perler og rubiner – bliver købt af ingen ringere end Frederik VII for 300 rigsdaler.

Kongen skænker smykket til grevinde Danner, mens Hertz bruger pengene til at grundlægge sin guldsmedeforretning Bernhard Hertz, der opnår stor succes i et ellers (også dengang) kriseramt Danmark.

Armringen, der er kendt som et af sin tids „mest pragtfulde og bedst udførte guldsmedearbejder“ er i dag udstillet på Kunstindustrimuseet i København.

Håndværk og forretningstalent

I 1958 – hundrede år senere – får den nyudlærte bestiksløvsmed, Flemming Lund, sølvmedalje for sit svendestykke. Bare 21 år



Bernhard Hertz' svendestykke fra 1858 – en armring med diamanter, perler og rubiner – der blev købt af Frederik VII og foræret til Grevinde Danner. Idag kendt som Grevindens Armring.



Lund Copenhagen har i dag status som et af Danmarks ældste smykkehuse med rødder tilbage til 1858. Firmaets smykker føres af omkring 600 forhandlere over hele landet.

23

D
E
S
I
G
N

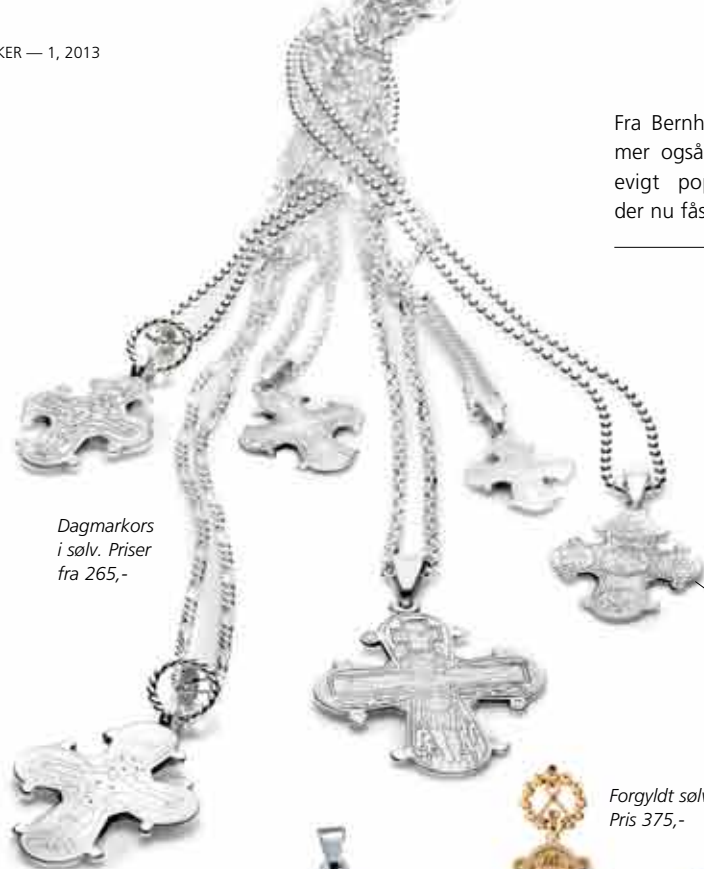
U
R
E

S
M
Y
K
K
E
R

Margueritten appellerer fortsat til kvinder i alle aldre. Ikke mindst takket være Lunds evne til at forny og udvikle det velkendte tema. Her er den i 25 mm men fås nu helt op til 36 mm.

Ring i forgyldt sølv: 998,-





Dagmarkors
i sølv. Priser
fra 265,-



Åbent kors
i sølv. Pris 265,-



Forgylt sølv.
Pris 375,-



18 karat guld
og emalje.
Pris 21.800,-

Fra Bernhard Hertz stammer også serien med de evigt populære hjerter, der nu fås i sølv forgyldt.



Dagmarkorset stammer fra et kors, der blev fundet i 1683 ved dronning Dagmars grav i Sankt Bendts Kirke ved Ringsted. Dronning Dagmar var kong Valdemar Sejrs første kone tilbage i begyndelsen 1200-tallet. Frederik VII (jeps – den selvsamme som købte Bernhard Hertz arming) fik lavet en kopi af Dagmarkorset fra Sankt Bendts Kirke og gav det som bryllupsgave til prinsesse Alexandra, der senere blev dronning af Storbritanien og kejserinde af Indien. Lund udvikler idag fortsat Dagmarkorset, der er kommet i en lang række varianter og prisklasser.

gammel udnævnes han til landets yngste værkfører og får arbejde hos Svend Christensen. I 1967 dør Svend Christensen, og Lund overtager mesterens forretning med import af italienske guld- og sølvkæder.

I 1985 overtager Lund de tre velrenommerede firmaer Bernhard Hertz, Kjeld Jacobsen Brillantsmykker og Volmer Bahner Emalje- & Smykkefirma. Dermed bliver Lund hovedleverandør til en betragtelig del af landets guldsmedeforretninger. I sommeren 1995 indtræder hans hustru Helle Lund i firmaet og tilføjer med perler og halvædelstene forretningen en helt ny dimension. Efter Flemmings død i 2001, overtager Helle virksomheden og har ført den videre siden med succes og fornyelse.

Klassikere med kant

– Jeg har altid forbrugeren i fokus, fortæl-

ler Helle. For mig er det et spørgsmål om med respekt at tage denne gamle og traditionsrige virksomhed under kærlig behandling og give den et tidssvarende udtryk og sortiment.

– Klassikerne har naturligvis stadig deres plads – de nationale symboler som Margueritten og Dagmarkorset, samt andre velkendte designklassikere som Den lille Havfrue, Firkløveren, Tro, Håb & Kærlighed, Kongekronen, Sommerfuglen og mange flere.

– Men nu tilbyder vi for eksempel Dagmarkorset med kraftig, rå kæde og trendsmykker til hverdag og fest. Sådan bliver klassikerne hele tiden nytænkt og sat ind i nutidige rammer. Og ved siden af dem lancerer vi to gange årligt nye designs. ■

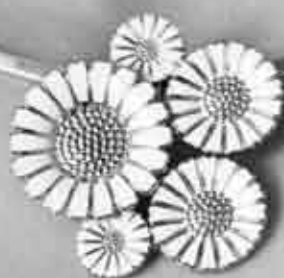
www.lundcopenhagen.dk

Mød Lund Copenhagen
på Design Ure Smykker Messen i Vejle, 15.-17. marts





Marguerit med sort emalje.
18 og 11 mm.



Marguerit
halsring med
blomster i
tre størrelser.

En moderne version
af Margueritten sat
på læderrem.

Marguerit ring 7,5 mm i
forgylt sølv med hvid
emalje. Pris 395,-



Sif Jakobs er kvinden bag det glamourøse og moderne design i Sif Jakobs Jewellery. Salgs- og marketingdirektør, Peter Wainø, fortæller at mærket har oplevet stor succes i store dele af Europa, og salget overgår alle forventninger.

Sif Jakobs er født på Island, uddannet guldsmed i Sverige og har siden 2000 boet i Danmark. I 2009 startede hun sin egen smykkeproduktion under eget navn. Hun opnåede på rekordtid stor succes med sine designs og fik allerede det første år vigtige forhandlere i de skandinaviske lande.

Siden lanceringen har mærket haft stor vækst, og med en vækst på over 100 % pr. år er det vanskeligt ikke at være begejstret.

Sif Jakobs fortæller, "Jeg fik ofte af vide af andre, at det var næsten umuligt at starte et nyt smykkebrand op i en tid hvor der er krise i hele verden, og til med i en branche som har haft det rigtig svært. Jeg må sige, at det var hårdt arbejde, men her 3 år efter, kan jeg jo se at det kunne lade sig gøre. Jeg er så glad og stolt over, hvad jeg har opnået på så kort tid".



Ringe fra Sif Jakobs Jewellerys Savona kollektion



SIF JAKOBS
JEWELLERY

sifjakobs.com

SIF JAKOBS JEWELLERY

- en dansk smykkesucces med stærke bånd til hele Norden

Hovedlinjen i Sif Jakobs Jewellery, Savona kollektionen, består af ringe, halskæder og øreringe. Alt er produceret i 925 Sterling sølv, og alle smykkerne er rhodinerede. Mærket benytter ofte sorte og hvide Zirkonia sten, og i årets forårskollektion finder du som noget nyt cognacfarvede sten.

Arezzo kollektionen består af lækre armbånd i italiensk kalveskind besat med zirkonia sten. Armbåndene findes i fem forskellige længder og flere moderigtige farver.

Isola kollektionen består hovedsagelig af funkende armbånd i resin, hvor en del af designene indeholder Swarovski krystaller og enkelte har bladguld i designet. Kollektionen består desuden af vedhæng til halskæder.



Kæder i 925 Sterling sølv
med Zirkonia sten



Isola armbånd i resin med Zirkonia sten



Arezzo armbånd udført i italiensk kalveskind



SIF JAKOBS
JEWELLERY

sifjakobs.com

Nicklas Bendtner
sprang i 2012 ud som
smykkedesigner med
sit eget brand Nicklas
Bendtner Jewellery.
Kollektionen er stærk,
maskulin og præget af
kraftfulde dyremotiver.
Designet er gennemført,
lækkert detaljeret og
forfriskende nyt.



NICKLAS BENDTNER
sidder selv model
for firmaets Wildlife
Collection.

Enkeltradet armbånd
i sort stingray med lås
i 925 sølv og 6 sorte
diamanter. Pris 1.995,-

Af Christian Schmidt

BJØRN
Kraftig ring
i 925 sølv
og to sorte
diananter
Pris 1.795,-

Nicklas Bendtner Jewellery

PLETSKUD!

ØRN
Halskæde i sort stingray
925 sølv med sort diaman
i øjet. Pris 4.995,-

COBRA
Armbånd i orange stingray
925 sølv med sort diaman
i øjet. Pris 3.995,-

Som et kanonskud direkte i mål. Så overbevisende og professionel er Nicklas Bendtners design og smykkeunivers, der kom på gaden i 2012. Det er bestemt ikke hver dag, man ser så sikkert et udspil fra en hel ny designer – og tilmed en, der til hverdag laver noget helt andet. Det vagte vores nysgerrighed. Er det virkelig Nicklas selv, der designer? Hvorfor er der dyr over det hele? Og hvad er egentlig planerne og ambitionerne på længere sigt?

Vi talte med Nicklas selv, med direktør i firmaet Thomas Bendtner og med økonomichef Claus Vestergaard.

Drengedrøm at designe

Smykkerne er meget detaljerede og udprægede skulpturelle, hvilket viser en stor

sans for og sikkerhed i formgivning. Og ja; det er Nicklas selv, der designer:

– Jeg tegner og kommer selv med idéerne til udformningen, som jeg så efterfølgende drøfter med en designer, således at design og udtryk går op i en højere enhed. Herunder har jeg brugt meget tid på at udvælge skindfarverne, som jeg klart synes vi har ramt rigtigt godt. Det skulle være skind i farver, som ingen andre har – og der skulle være farver til enhver anledning, siger Nicklas.

– Smykkerne skulle også være rå og tjekkede, men samtidig klassiske og stilfulde. De skulle være i øjenfaldende, ikke virke alt for originale men være smykker, man kan have på til al slags tøj og begivenheder.

Det billede, medierne ofte tegner af dig som angrebsspiller, kan måske ligge langt fra tanken om en person, der designer smykker. Hvad tænker du om det?

– Det har rent faktisk altid været min drøm fra mine teenageår at designe smykker. Og i takt med, at min karriere som fodboldspiller udviklede sig, fik jeg også midlerne til at starte dette – skal vi kalde det – ”andet livseventyr” op. Derfor var det oplagt at starte en smykkeserie til mænd. Og samtidig at ændre på grundforestillingen om, at smykker kun er til kvinder, og at mænd også kan bære andre smykker end et ur. Som så mange andre unge i teenageårene gik jeg også selv med forskellige læderarmbånd, som jo var populære blandt os unge dengang.

Treasures BY BIRDIE

RÅT OG EKSKLUSIVT MIX



Empire Pearl



Karma Empire



New York by Night Silver Balls Diamond



Karma King



Galaxy


BIRDIE
www.bybirdie.dk



PLETSKUD!

LØVE

Halskæde af sort stingray
925 sølv og sorte diamanter
Halskæderne er 90 cm
Pris 4.995,-

COBRA

Halskæde af
sort stingray
925 sølv og sorte
diamanter
Pris 4.995,-

HVAL

Rød stingray med
925 sølv og 2 sorte
diamanter. Pris 3.995,-

31

D
E
S
I
G
N

U
R
E

S
M
Y
K
K
E
R

Nicklas havde en klar holdning til, hvordan hans smykker skulle være: Armbånd skulle være rå og unikke, halskæder skulle ikke ligne alle andres – de skulle være lange og med store vedhæng. Og udvalget af ringe har altid været begrænset, så de skulle også være anderledes med kant og attitude. Det er blevet til kollektionens ringe med blandt andet dyremotiver og fede sorte diamanter.

Måske et dumt spørgsmål, men hvordan kan det være, at der ikke er en eneste fodbold?

Nicklas griner:

– Jeg vil ikke udelukke, at der en dag vil komme et smykke, hvori der er en fodboldrelation. Dét er jeg bare ikke nået til endnu og er da heller ikke sikker på, at det kommer til at ske. Vi må se...

Dyremotiver og symbolik

Hvad er baggrunden for valg af dyremotiver? Hvorfor er det lige netop disse dyr?

Nicklas: – Dyremotiverne har vi samlet i

vores Wildlife Collection. Den udspringer fra det indre dyr, vi alle sammen har og gerne vil tro på. Det er heller ikke tilfældigt, at jeg har valgt Løven, Cobraen, Bjørnen, Ørnen og sidst men ikke mindst Hvalen. Dyr, der på forskellig måde symboliserer egenskaber som styrke, handlekraft, maskulinitet, snu, aggresivitet, overblik og mod. Dyr der så at sige alle hviler i sig selv. Vi fører i øjeblikket fem forskellige styles med dyretema. Og hvem ved; måske der kommer flere til?

Formsprog og stil er gennemført ud i alle låse og dekorationer. Om tankerne bag stilen fortæller Claus:

– Vi mener selv, vi har ramt plet i udtrykket af et meget stilsikkert og lækkert kvalitetsprodukt uden at det på nogen måde er blevet feminint. Nøgleordene er kant og attitude. Det er alle smykker, man kan have på til al slags tøj og begivenheder. Et herresmykke behøver nødvendigvis IKKE at være glat og ligetil, når det kan ose af kvalitet og individualisme. Derfor var

valget af sorte diamanter og stingray som skind alt sammen med til, at to smykker ikke er ens.

Mandens behov

– Noget af det vigtigste ved vores smykker og noget, som vi høster stor ros for, er, at smykkerne har en vist tyngde. Der er så at sige "gods i dem". Du kan mærke, at du bærer dem. Noget vi mænd sætter stor pris på, smiler Claus.

I har valgt stingray i stedet for fx gummi eller læder. Er der en særlig grund til det?

– Ja, vi har helt bevidst valgt at gå efter materialer, som andre ikke har i deres armbånd og halskæder. Ikke mindst fordi vi ønsker at fremhæve det unikke og eksklusive ved kollektionerne. Vi har valgt skind fra pilrokk, som vi synes er tilstrækkelig speciel og en smule eksotisk. Og så er hver skind unikt i sig selv; det vil sige at ikke to skind er ens. Skindet har fået en speciel behandling i form af diverse slibninger, indtil det får den helt rigtige smidighed og

PLETSKUD!

32

D
E
S
I
G
N

U
R
E

S
M
Y
K
K
E
R

OCEAN
Ring med
bølgemønster
925 sølv
Pris 1.295,-

ØRN
Armbånd i sort stingray
925 sølv med sort diamanter i øjet
Pris 3.995,-

HVAL
Armbånd i grå stingray
925 sølv og 2 sorte diamanter
Pris 3.995,-

Mød Nicklas Bendtner Jewellery på
Design Ure Smykker Messen i Vejle, 15.-17. marts

overflade. Derudover er det individuelt farvet under tryk, fra klassisk sort til de mere vovede i turkis og pink. Skindet bliver i øvrigt produceret på en såkaldt rokkefarm i Thailand i henhold til de regler, der gælder for eksotiske skind.

– Vi mener tiden (og vores kunder) er moden til forandring. Stort set alle herre-armbånd og -halskæder i dag er af skind eller gummi, når vi taler materialer som ikke er sølv eller guld. Det mener vi ikke er tilstrækkeligt til at dække de behov, vi ved findes hos manden og for så vidt også hos vores kvindelige kunder. Vi har også valgt, at vores halskæder skal være lange (90 cm), da halskæder til mænd typisk er korte.

Stor interesse og ambitioner

Nu er det et års tid siden brandet blev lanceret, men hvordan er det egentlig gået? Thomas fortæller:

– Virksomheden blev etableret tilbage i slutningen af 2010, og man kan sige, at vi har brugt 2011 til at produktudvikle og beslutte design, materialevalg og så videre. Og 2012 til for alvor at søsætte kollektionerne. Herunder at revurdere producent-

leddet. Vi startede op på Design Ure Smykker Messen i Vejle i marts 2012, hvor vi oplevede en ganske pæn interesse fra guldsmedenes side, som udmøntede sig i ordrer til blandt andet nogle af de guldsmede, hvor vores smykker i dag er repræsenteret. Det blev fulgt op af vores deltagelse på messen i København i august, hvor vi igen skabte nye forhandlerkontakter og salg til yderligere en række guldsmede.

– Vi sluttede 2012 af med et større personligt interview med Nicklas i Smykkebazar.dk som blev fulgt op af en artikel i Billed Bladet. Vi er startet 2013 op med at gå i dialog med en række guldsmede omkring salg af vores kollektioner, som ud over armbånd og halskæder også omfatter ringe i oxyderet sølv i samme motiver som halskæder/armbånd.

Det er en meget overbevisende og professionel kollektion, der bestemt ikke ligner noget, man laver med »venstre ben«, så det er naturligt at spørge til, hvad jeres planer og ambitioner er på længere sigt?

– Ja, ambitionerne har vi, og vi afstemmer løbende med Nicklas selv, hvor og ad

hvilke salgskanaler, vi skal markedsføre vores kollektioner. På den korte bane fokuserer vi fortsat på Danmark, hvor vi indtil i dag ligger hos 13 guldsmede fordelt i landet. Vi arbejder pt. på Københavnsområdet samt de større byer i Jylland. Sideløbende arbejder vi på Sverige/Norge samt det nordlige Tyskland, fortæller Thomas.

– På længere sigt – men fortsat i indeværende år – udvider vi det geografiske fokus til lande som UK, Tyskland, Sydeuropa samt udvalgte lande i Fjern- og Mellemøsten. Og vi arbejder allerede nu med nye kollektioner; det være sig designmæssigt, valget af farver og lignende. Vi tror, det er vigtigt løbende at forny vores produkter, og dér er vi begunstiget med en ejer (Nicklas), der er yderst kreativ og har fingeren på pulsen. Det er såmænd ikke kun på fodboldbanen, han viser sine talenter, slutter Thomas med et smil.

Som kronen på værket lancerer Nicklas Bendtner Jewellery i starten af februar en helt ny og re-designet hjemmeside, hvor alle firmaets smykker præsenteres. ■

bendtnerjewellery.com



MM4oxyW
KR. 1.050,-



ES2154EB KR. 800,-

ES1123R KR. 1.600,-



MKA4212 KR. 1.800,-



MM2MK40oxy KR. 500,-

D11AG03.1
KR. 2.200,-

D11Ag03.1RO
KR. 1.900,-



D11AU05
KR. 2.200,-


taanilinn

Find nærmeste forhandler på www.taani-linn.dk

Taani linn · Elgårdsmindparken 20 · 8362 Hørning · T: 2276 3295 · info@taani-linn.dk

Mød os på stand
nr. 74 på
Forårsmessen
Design Ure & Smykker
den 15.- 17. marts.

COMBINE&
COLLECT

01



02



04

05



03



06



08



07



10



11



09



- 01 SQUARE CLUSTER / OXIDERET SØLV 1.450,- 02 MUFFIN CLUSTER / OXIDERET SØLV 1.450,-
03 BUTTON BRACELET / 14 K GULD 7.450,- SØLV 950,- 04 MELON PENDANT / OXIDERET SØLV 950,-
05 ORBIT RING CLOSED / 14 K GULD 7.450,- 06 ORBIT RING OPEN / OXIDERET SØLV 950,-
07 ORBIT BRACELET OPEN / 14 K GULD 6.950,- 08 MUFFIN EARRINGS WITH BALL PENDANT / SØLV 600,-
09 MUFFIN EARRINGS / SØLV 350,- OXIDERET SØLV 350,- 14 K GULD 1.450,- 10 SQUARE RINGS 14 K GULD / 1 PC 12.150,-
/ 3 PC 26.500,- / 5 PC 39.950,- 11 MELON RING / 14 K GULD 17.950,- SØLV 1.250,- OXIDERET SØLV 1.250,-

VISIT US AT
VONLOTZBECK.COM



VON LOTZBECK
JEWELLERY



DESIGNER, GULDSMED & JUVELFATTER, EXAMINERET DIAMANTGRADERER, SCAN. D. N.

RUBEN  SVART

www.svart.dk

mail: ruben@svart.dk

telefon: 33 33 04 16

Rabinovich
SPRING DROPS
 En af flere nye serier fra
 Rabinovich. Forgylde halskæde
 med bladformede og runde
 rodolit. Pris 1.095,-

Dyrberg Kern
 TIA. Smukt stainless
 steel armbånd med
 farvet emalje
 dekoreret med rock
 'n' roll nitter.
 Pris 499,-

Omega
DE VILLE LADYMATIC
 Omegas Ladymatic er oprindeligt fra 1955
 og reintroduces nu i nye smukke varianter
 i guld eller stål. 34 mm kasse og lænke med
 organiske formede led. Pris 97.300,-

Izabel Camille
 Guldbelagte
 ørestikker med
 koralfarvede
 zirkoner.
 Pris 1.125,-

Støvring Design
 8 karat guldhjerte
 med ametyst eller
 krystal
 Pris 1.475,-

Rabinovich
SPRING DROPS
 Forgylde ring
 med rodolit.
 Pris 795,-

Maria Zabel
 Rhodineret sølvring
 med blade og Zirkon
 Pris 650,-

Valentine

37

 D
E
S
I
G
N

U
R
E

S
M
Y
K
K
E
R



Toftegaard
NOCTURNE
Guldvedhæng på
kautschuk kæde.
Pris 3.750,-



Støvring Design
8 karat guldhjerte med ametyst
eller krystal. Pris 1.475,-



Pandora
Dobbeltcharm
i sølv med hjerte
Pris 495,-



Stenform
Mink armbånd i sort
eller hvid, vist med
Dream on vedhæng.
Armbånd 285,- pr stk.



Needs Jewellery
SQUARE Ring med
zirkonia. Pris 695,-



Noën
Prinsessering i hvidguld
fra tyske Noën, der
udelukkende laver
fairtrade smykker.
Pris 19.036,-



Louise Grønlykke
Oxyderede sølvøreringe med
14 karat guld og 18 stk 0,01
carat diamanter. Pris 6.500,-



Jytte Kløve
Amorøs hjertering
i guld
Pris fra 3.200,-

Gitte Soee
COLOSSAL
Sandblæst sterling sølv
med 0,10 carat brillant
Pris 3.300,-

Aagaard

Halskæde i hvidguld
med diamanter.
Pris 5.400,-

**Aagaard**

Broche i oxyderet sølv.
Pris 1.275,-

**Zöl**

Ring i sortoxyderet
sølv. Pris 425,-

**Troldekugler**

RETRO. Eksklusivt armbånd med
ferskvandsperler, sølv og guld.
Pris som vist: 32.233,-
Pris med sølvkugler i stedet for
guldkugler: 6.890,-

**Ruben Svart**

Tension-set ring i 14
karat guld med brillant
0,25 carat TW/VVS
Pris 14.800,-



Valentine

Randers Sølv

Hjerner af sølv og 14
karat guld på 42 cm
sølvkæde. Pris 3.950,-

**Izabel Camille**

Guldbelagt sølvring med
zirkon. Pris 1.300,-

**Hipzen**

Armbånd, der forener en afslappet stil med lækre
halvædelsten, diamond cut spinel, pyrit, rød
topaz og labradorite. Med vedhæng i sølv med
diamanter og perle. Armbåndene er designet og
fremstillet i Danmark. Priser fra 599,- til 1.499,-



Josephine Bergsøe

Ring med rubin, keshi
perle og diamant
Pris 9.350,-



Valentine

Sanne Nordahl

QUEEN ANNES LACE
Neonpink snor med
smykke i sort
rhodineret sterling
sølv. Pris 475,-

Stenform

Sten armbånd
med krystaller.
Pris 285,- pr. stk.



Rabinovich

COLOURFUL CONES
Stor forgyldt fingerring
med masser af farvede
sten i struttende kegler.
Pris 1.295,-



Sanne Nordahl TRAPEZ. Forgyldt sterling sølv med neonpink snor. Pris 450,-



Von Lotzbeck

MUFFIN ringe
14 karat guld 17.950,-
Sølv 1.250,-
Oxyderet sølv 1.250,-

HUDVENLIGE SMYKKER

med **Swarovski**-krystaller
og cubiz zirconia-sten



Blomdahl er smykker, der er udviklet i samråd med hudlæger.

Smykker, som er bevist skånsomme for hud og helbred. De passer til alle, selv den der allerede er allergisk.

Blomdahl er en tryk måde at være fin på hver dag.

BLOMDAHL[®]
medical beauty

www.da.blomdahl.com

Valentine

Dyrberg Kern

EDGY Øreringe:
Guld 799,-
Sølv 749,-

RIKA Ring:
Guld 799,-
Sølv 749,-

EGERIA Armbånd:
Guld 949,-
Sølv 899,-

Toftegaard

Wesselton ørestikker i
14 karat hvidguld med to
0,15 carat w/vvs brillanter
Pris 13.200,-



Her er de sat i to
hjertesåle af 14 karat guld
til 1.875,-



Karin Castens

Sølvring med 14 karat
guldfatning, lavendel
og ametyst.
Pris 3.600,-

Dyrberg Kern

Lange halskæder
CHAINELLE:
Sølv 499,- Guld 549,-
CADENIA:
Sølv/guld 549,- Sølv 449,-
BOIKEN:
Sølv 349,- Guld 379,-
RIKARINA Vedhæng:
Sølv 749,- Guld 799,-

Støvring Design

Sølvcollier med lækkert
rillet og nobret hjerte
Pris 595,-



Støvring Design

Matchende ørestikker
Pris 495,-



Izabel Camille

Sorte sølv ørestikker
med zirkoner
Pris 525,-



925
STERLING
SILVER



KIRSTEN DYRUM
copenhagen

www.kirstendyrum.com

Gratis*

Forlovelses- eller vielsesringe.



Gratis*

Køb ædelstålringe nu og byt dem til 14 kt. guldringe inden for 5 år.

Tlf 96 17 02 02

Art of
ART OF

LEA

Lisbet, Eva & Anne-Marie

www.leadesign.dk

ROCK ørestikker sølv, vejl. kr. 150
ROCK sølv pendent på
læder halskæde, vejl. kr. 830



Emquies-Holstein
KÆRLIGHEDSARMRING
Armringsen er en del af Kærlighedsring serien, som er formet som et bukket 8-tal, der symboliserer uendeligheden. Pris 2.800,-

Noën

BLOOM.
Ring med 0,015 carat
diamant 585/-WG
Pris 3.924,-



Susanne

Friis Bjørner
Art deco inspireret
sort rhodineret sølv
ørestik. Pris 465,-

Pandora

Charm med rødt hjerte
Pris 445,-



Lise Lund Koral

16 mm hjerte i rød
middelhavskoral, som i snit
er ca 9 mm, så dette er et
særligt stort eksemplar.
Pris 4.000,-



Christina Design

CHRISTINA BIG CLASSIC
Swiss made med rem og 1 bevægelig
diamant. Passer til Christinas 18 mm
T-Bar. Pris 1.795,-

Skagen

Dameur med brun urrem og skive, uret har
desuden multifunktions urværk og sort spejl
kant på glasset. Pris 1.398,-



Vale



Sif Jakobs

CAPPACCIO. Ring i rhodineret sølv med små
zirkoner i sort, hvid og brun. Pris 1.699,-



Sif Jakobs

GIGLIO AMORE PICCOLO ørestikker i rhodineret
sterling sølv med sorte zirkoner. Pris 799,-

Christina Design**CLASSIC**

Swiss made herreur
med 1 diamant,
safirglas, vandtæt til
100 m. Pris 2.995,-

**San – Links of Joy****FAIRYTALE**

Armbånd med rundsyet lammeskind
og ny tretrillet guldfarvet lås. Pris 335,-
Sort flettet armbånd med kraftig
magnetlås til 195,-

**Tissot****T-TOUCH II LADY**

Professionelt sportsinstrument til
håndledet med 13 forskellige
funktioner, tilgængelige via en
enkel fingerspids' touch.
Pris 5.900,-

**Noon Copenhagen****MODEL 99**

Analog quartz med dato
3-viser 31 mm, vandtæt
5 ATM og læder urrem.
Fås i 4 varianter: sort/stål,
sort/stål mesh, sort/guld
og sort/guld mesh.
Pris 795,-

**NordByThomsen****HVID TIGER**

Oxyderet sølv og plastik
Pris: 1.800,-

**Randers Sølv**

Hjerteserie i blankt
eller mat sølv.
Halskæde 42 cm 2.800,-
Armbånd 1.450,-
Øreringe 615,-

Jane König

Forgyltde snoede
blad-øreringe
Sælges enkeltvis
400,- pr. stk.

**By Birdie**

Håndsmedede unikaringe i 925 sølv og 14-18 karat guld.
Fra venstre: EMPIRE med pink turmaliner, amatyst, iolite
og champagnefarvede brillanter. Pris ca 9.500,-
VIKLERING med rådiamanter. Pris ca 4.700,-
N.Y. BY NIGHT prydet med sølvkugler og brillant: 2.500,-
EMPIRE med røde turmaliner, amatyst, tanzanite og
champagnefarvede brillanter. Pris ca 8.900,-



Inventa AS

LYST OG LÆKKERT LØFT

Inventa AS i Spøttrup har stået for nyindretning af Salmans Guldsmedie i Viborg. Resultatet er lyst og lækkert kombineret med elegante og stemningsfulde detaljer.

Salmans Guldsmedie på St. Sct. Mikkelsgade i Viborg er absolut et besøg værd. Inventa, der er specialiseret i skræddersyet butiksinretning og inventar, har i samarbejde med indehaver Salman Bustan skabt en meget anderledes butik med en indbydende og hyggelig atmosfære.

Det, der straks møder øjet, er det udsøgte materialevalg, hvor alt inventar er lavet i en eksklusiv antik guld laminat. Bag disken er en flot udstillingsvæg med dekorativt tapet og fire fremskudte udstillingskuber med LED corona belysning. Der er også to flotte diske til både to og fire rækker bakker. I alle diske og montre er der udelukkende brugt hærdet glas. Alt i alt en butik, hvor der ikke er gået på kompromis med løsningerne og kvaliteten.

Perfekt belysning

– Alt inventar har integreret LED lys, fortæller key account manager Michael Nybo Jakobsen fra Inventa.

– Øverst i diskene er der små LED spots til at belyse udstillingen, ligesom alle de nedre bakker er belyste. Vinduesmontrene er med udstilling i tre niveauer og har LED lys samt 220 volt udtag på hvert niveau. Og som noget helt nyt har Salman fået lavet en hel væg med fleksible montre, hvor alle hylder er flytbare og har indbygget LED lys i dem. Det vil sige, at man ikke er låst fast af bestemte højder på sin udstilling og at hvert udstillingsrum altid belyses perfekt. ■

www.salmansguldsmedie.dk
www.inventa.dk



Lyse vægge, loft og gulv er kombineret med montre og diske med eksklusiv antik guldlaminat, der skaber en stemning af både gammelt, solidt håndværk og af moderne, kundeorienteret butik.



Salmans Guldsmedie har mere end 34 års erfaring og har eget værksted, hvor flotte smykker skabes helt fra bunden. Har du en spændende idé i tankerne eller på en tegning, så er det her, du kan få pustet liv i dit smykke. Foruden egne designs har Salmans et bredt udvalg af andre kendte mærker.



Udstillingsvæg beklædt med tapet. Fire fremskudte oplyste kuber præsenterer skattene både stilfuldt og overskueligt.



Kvalitetshåndværk og godt design
er nøgleord for en af landets førende
guldsmedefirmaer. Vi bringer et pluk
fra kollektionskufferten:

RUBEN SVART

Foto: Iben Bølling Kaufmann

– **Jeg vidste tidligt**, at jeg ville være guldsmed. Mens jeg endnu gik i skole i Århus, besøgte jeg en udstilling om mekanik og guldsmedehåndværk på rådhuset. Jeg blev solgt med det samme! Efter skolen kom jeg i praktik og snart efter i lære.

Sådan lyder Ruben Svarts egen udlægning af sit møde med guldsmedefaget. Da var han seksten år, og siden har hans professionelle tilværelse drejet sig stadig mere og mere om diamanter, guld, ædelsten og skønne smykker.

I dag har Ruben Svart over 30 års erfaring, og hans elegante smykker findes i over 80 eksklusive butikker landet over. Selv er han både designer, uddannet guldsmed og juvelfatter samt eksamineret diamantraderer, og på værkstedet i hjertet af København har han hjælp af et team af omkring 10 dygtige fagfolk med design og produktion.

– Det er alt sammen noget med gods i, smiler Ruben Svart. Vores bedste kvalitetsstempel er at gå helt tæt på! ■

www.svart.dk

*Orkidéserien omfatter
ringe, øreringe og
halssmykker, der kan
prydes med facetterede
ædelsten i forskellige
farver.*

*Kuglering med hjertekrave
om en enkelt brillant. Fås
også i en glat version samt
med pavésat hjerte. Guld
eller hvidguld.*

*Du kan læse en længere
portrætartikel om Ruben
Svart i Design Ure Smykker
Nr. 5, 2008 på
www.designuresmykker.dk
under Arkiv.*

Mød Ruben Svart på Design Ure Smykker Messen
i Vejle, 15.-17. marts

*Halskæde med
kuglehjerte med
brillanter.*



*Imponerende solitairering
med enkelt flot båret brillant.*



*Hjerteserie med
asymmetrisk hjerte og
brillanter. Øverst ørestikker,
nederst ring.*



*Cala hedder den eksotiske
blomst, hvor en diamant-
besat støvrager eller en
enkelt ædelsten titter frem.
Serien fås både som ringe
og øreringe i en række
versioner.*

MÅNEDENS FOTO



I nr 4, 2012 bragte vi en stor billedserie med Mads Heindorfs smykker, skudt en novemberaften på Skagen. Fotograferne var Michael Grøn og Lærke Grønborg og modellen var Bibi Deva Sabbrin Eriksen. Nu har de tre parter gjort det igen med dette **Månedens Foto**, taget i Kongens Have i København.

TROMPETEN & NOVELLEN

Guldsmed Mads Heindorf og forfatter Sannie Terese Burén i fælles kreativt projekt.



Guldsmed Mads Heindorf i portræt af Mads Stahlschmidt.



– **Trompeten**, også kaldes Cornucopia, er inspireret af tanken om et overflødighedshorn, som der vælter guld og diamanter ud af, fortæller Mads Heindorf om den lille truttende fingerring, der er håndlavet i sterling sølv og 14 karat guld og med tre små diamanter. Cornucopia er blevet til i et samarbejde med forfatteren Sannie Terese Burén, der har skrevet novellen *En vinter hos Hr. Nok*, hvori optræder både Hr. Nok, Hr. Mangel og den lille frøken Nøjsomhed.

Cornucopia
Diamanter 0,03 carat E-LC
Pris 9.700,-

Læs *En vinter hos Hr. Nok* af Sannie Terese Burén på www.designuresmykker.dk

Smykkeserie med krystal:
 Armbånd på wire 265 kr.
 Øreringe i 6 mm 155 kr. pr. par
 8 mm 165 kr. pr. par



Dream on læderarmbånd med vedhæng.
 Læderarmbånd 735 kr.
 Vedhæng fra 360 kr. pr. stk.



Dream on vedhæng
 360 kr. pr. stk.



Stenarmbånd med krystal.
 Vælg mellem Rosa Quartz, Grå Agat
 eller White Shell. 285 kr. pr. stk.



Scan koden og se alle
 Dream on nyhederne.

STENFORM

THE EXCLUSIVE QUALITY COLLECTION

www.stenform.dk

The Taste of Love

